

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Bulletin de l'Association suisse des électriciens  |
| <b>Herausgeber:</b> | Association suisse des électriciens  |
| <b>Band:</b>        | 37 (1946)  |
| <b>Heft:</b>        | 16   |
| <b>Rubrik:</b>      | Assemblées annuelles de l'ASE et de l'USC 1946 : samedi, le 14 septembre 1946, à Soleure |

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ASSOCIATION SUISSE DES ÉLECTRICIENS

# BULLETIN

## RÉDACTION:

Secrétariat de l'Association Suisse des Electriciens  
Zurich 8, Seefeldstrasse 301

## ADMINISTRATION:

Zurich, Stauffacherquai 36 ♦ Téléphone 23 77 44  
Chèques postaux VIII 8481

Reproduction interdite sans l'assentiment de la rédaction et sans indication des sources

37<sup>e</sup> Année

N° 16

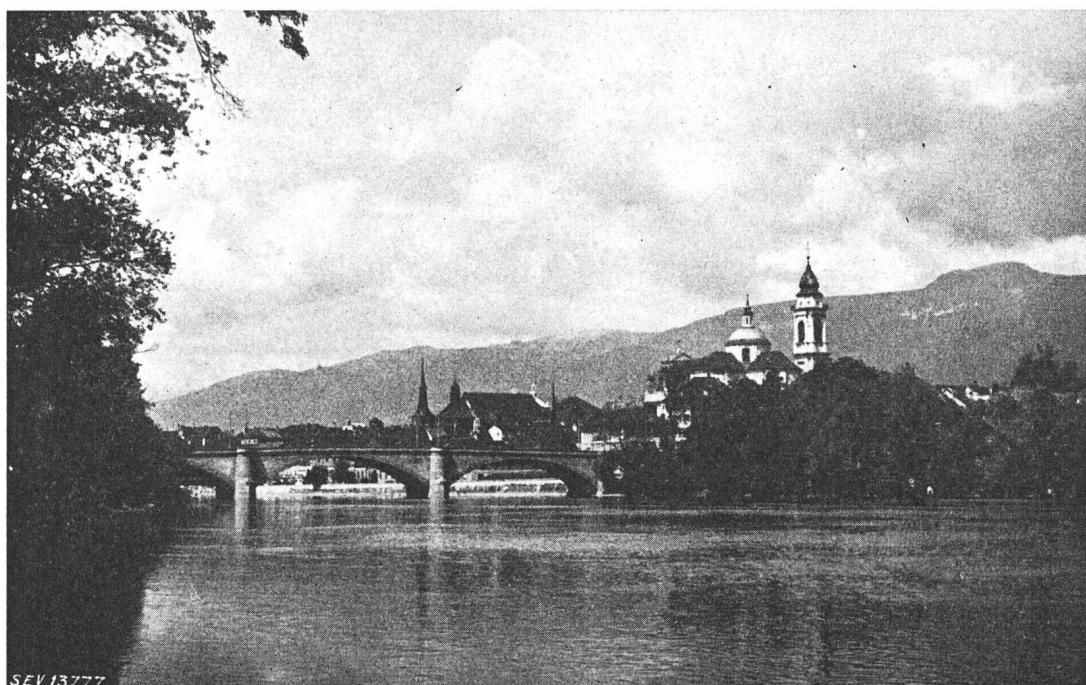
Samedi, 10 Août 1946

## Assemblées annuelles de l'ASE et de l'UCS 1946

samedi, le 14 septembre 1946, à Soleure

Grâce à l'amabilité de la S.A. du Canal de l'Aar et de l'Emme, les Comités de l'ASE et de l'UCS ont été à même d'inviter les membres aux assemblées annuelles de 1946 à Soleure, la ville jadis célèbre par ses ambassades.

Nous espérons que nos membres viendront nombreux passer quelques beaux moments dans le cercle de leurs connaissances, bien qu'il ne s'agisse que des assemblées purement administratives, auxquelles les dames ne sont pas invitées. Nous sommes certains que le conférencier et le sujet qu'il traitera déclineront de nombreux membres à assister à ces assemblées.



## PROGRAMME :

10 h 30: Assemblée générale de l'UCS, dans la Salle de Concert de la Ville, rive gauche de l'Aar, au nord de l'Eglise St-Ursen.

env.  
11 h 45: Conférence de M. Niesz, directeur, ancien délégué de la section électricité à l'OGIT, sur un thème ayant trait au problème de l'énergie.

13 h 15: Dîner en commun de l'ASE et de l'UCS à la Salle de Concert de la Ville.

Prix: fr. 8.— incl. vin, café-crème (ou liqueur) et service. (2 MC).

Prière de s'annoncer pour ce repas et de se procurer les cartes de banquet à l'entrée de la Salle de Concert, avant l'assemblée générale de l'UCS ou avant le dîner.

15 h 15: Assemblée générale de l'ASE, dans la Salle de Concert de la Ville.

### Inscriptions

Les inscriptions pour le dîner sont à envoyer à l'Administration commune de l'ASE et de l'UCS, Seefeldstrasse 301, Zurich 8 (Tél. 24 67 46, interne 41), au moyen de la carte-réponse ci-jointe, *jusqu'au 5 septembre 1946*, au plus tard.

Les tables ne seront pas numérotées et il n'est pas prévu de réserver les places. Vous pourrez donc, à votre gré, prendre place auprès de vos connaissances.

### Horaire

#### A l l e r

##### Suisse occidentale et direction de Berne:

|          |           |          |           |                            |
|----------|-----------|----------|-----------|----------------------------|
| Genève   | dép. 7.07 | Fribourg | dép. 8.00 |                            |
| Lausanne | dép. 8.01 | Thoune   | dép. 7.20 |                            |
| Bienne   | dép. 9.38 | Berne    | dép. 8.29 | (Berne—Zollikofen—Soleure) |
| Soleure  | arr. 9.59 | Soleure  | arr. 9.31 |                            |

##### Suisse centrale et méridionale:

|         |           |        |       |         |
|---------|-----------|--------|-------|---------|
| Lugano  | dép. 0.49 |        | 6.07  |         |
| Lucerne | dép. 4.37 | 7.36   | 9.38  |         |
| Olten   | arr. 5.24 | 8.23   | 10.23 |         |
| Olten   | dép. 7.27 | 8.35 O | 9.16  | 10.35 O |
| Soleure | arr. 7.59 | 9.33   | 9.44  | 11.26   |

##### Départ de Bâle:

|         |             |
|---------|-------------|
| Bâle    | dép. 8.00 O |
| Oltén   | dép. 9.16   |
| Soleure | arr. 9.44   |

D = Direct  
O = Omnibus

##### Suisse orientale:

|             |             |        |             |             |
|-------------|-------------|--------|-------------|-------------|
| Coire       | dép. 4.15 D | 6.29 D | Schaffhouse | dép. 7.03 D |
| Zurich      | arr. 6.49   | 8.42   | Zurich      | arr. 7.58   |
| St-Gall     | dép. 5.16   | 6.40 D | Zurich      | dép. 6.17   |
| Winterthour | dép. 6.22   | 7.40 D | Olten       | dép. 7.27   |
| Zurich      | arr. 6.46   | 8.02   | Soleure     | arr. 7.59   |

### R e t o u r

#### Départ de Soleure:

16.10 18.12

#### Direction:

##### Suisse orientale:

Olten, Zurich, Winterthour, St-Gall, Coire, Schaffhouse

##### Suisse centrale et méridionale:

Lucerne  
Lugano, Locarno

#### Bâle

##### Suisse Romande:

Bienne, Lausanne, Genève  
Berne, Thoune, Fribourg (Soleure—Zollikofen—Berne)

*Aidez-nous à recruter de*

## *nouveaux membres*

*Faites connaître l'ASE à vos collègues. Chaque nouveau membre renforce notre Association et l'aide à remplir sa tâche. La prospérité de notre Association profitera à chaque membre.*